



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 October 2003  
Russian  
Original: English

---

### **Пятьдесят восьмая сессия**

Пункты 12, 23, 37, 38, 39, 45, 47, 49, 50, 55, 57, 58, 59,  
60, 86, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 100, 102, 103, 104, 105,  
106, 119, 120, 121, 123, 124 и 127 повестки дня

### **Доклад Экономического и Социального Совета**

**Спорт на благо мира и развития**

**Положение на Ближнем Востоке**

**Вопрос о Палестине**

**Новое партнерство в интересах развития Африки:  
прогресс в осуществлении и международная поддержка**

**Открытие глобальных переговоров по международному  
экономическому сотрудничеству в целях развития**

**Последующие меры по выполнению решений двадцать  
шестой специальной сессии: осуществление Декларации  
о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом**

**Использование информационно-коммуникационных  
технологий в целях развития**

**Комплексное и скоординированное осуществление решений  
крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации  
Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных  
областях и последующая деятельность в связи с ними**

**Активизация работы Генеральной Ассамблеи**

**Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения**

**Перестройка и активизация деятельности Организации  
Объединенных Наций в экономической, социальной и  
смежных областях**

**Укрепление системы Организации Объединенных Наций**

**Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия**

**Вопросы, касающиеся информации**

**Вопросы макроэкономической политики**

**Вопросы секторальной политики: предупреждение коррупции**



**и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств в страны происхождения**

**Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество**

**Окружающая среда и устойчивое развитие**

**Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию**

**Оперативная деятельность в целях развития**

**Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)**

**Глобализация и взаимозависимость**

**Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

**Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами**

**Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития**

**Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

**Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

**Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций**

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов**

**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов**

**Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций**

**Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций**

**Управление людскими ресурсами**

**Письмо Постоянного представителя Марокко при  
Организации Объединенных Наций от 1 октября 2003 года  
на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить Декларацию министров, принятую на двадцать седьмом совещании министров иностранных дел стран — членов Группы 77 и Китая, которое состоялось в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 25 сентября 2003 года (см. приложение).

От имени Группы 77 и Китая буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 23, 37, 38, 39, 45, 47, 49, 50, 55, 57, 58, 59, 60, 86, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 100, 102, 103, 104, 105, 106, 119, 120, 121, 123, 124 и 127 повестки дня.

*(Подпись)* Посол Мохаммед **Беннуна**  
Постоянный представитель Королевства Марокко  
при Организации Объединенных Наций  
Председатель Группы 77

## **Приложение к письму Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 1 октября 2003 года на имя Генерального секретаря**

### **Декларация министров**

Мы, министры иностранных дел стран — членов Группы 77 и Китая, руководствуясь принципами и целями, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций, и положениями Гаванской декларации и Плана действий, принятых на Встрече на высшем уровне стран Юга, провели в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 25 сентября 2003 года двадцать седьмое ежегодное совещание и приняли следующую декларацию:

1. Мы приветствуем принятие Демократической Республики Тимор-Лешти в состав Группы 77 в качестве полноправного члена.
2. Мы подтверждаем нашу приверженность Декларации тысячелетия и призываем международное сообщество в полной мере и оперативно осуществлять содержащиеся в ней положения, а также решения других крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций.
3. Мы обязуемся и впредь прилагать усилия по достижению целей и решению задач, стоящих перед Группой 77 и Китаем, и в этой связи подчеркиваем историческое значение сороковой годовщины создания Группы 77, которая будет отмечаться в июне 2004 года.
4. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность укреплению многостороннего подхода и подчеркиваем необходимость добиваться того, чтобы Организация Объединенных Наций играла ключевую и решающую роль в процессе определения международной экономической политики и в решении глобальных вопросов и вопросов экономического развития и вносила эффективный вклад в достижение целей и решение задач развития развивающихся стран в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций.
5. Мы приветствуем резолюцию 57/270 В Генеральной Ассамблеи о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними и призываем обеспечить ее немедленное и полное выполнение. Мы с особым удовлетворением отмечаем, что Генеральная Ассамблея подчеркнула важность регулярного обзора прогресса, достигнутого в деле выполнения обязательств, принятых на отдельных крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, а также показателей для оценки прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности цели № 8, касающейся глобального партнерства в целях развития. Мы ожидаем проведения Организацией Объединенных Наций в 2005 году крупного мероприятия для всеобъемлющего обзора прогресса, достигнутого в выполнении всех обязательств, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы подчеркиваем важность проведения этого обзора таким образом, который обеспечивал бы сбалансированный учет обязательств развивающихся и развитых стран.

### **Мировое экономическое положение**

6. Для развивающихся стран процесс глобализации сопряжен с новыми возможностями, проблемами и рисками. Глобализация оказывает неоднозначное влияние на процесс развития, и многие развивающиеся страны не смогли воспользоваться ее благами. Разрыв в уровнях экономического развития между развитыми и развивающимися странами не только не уменьшается, но и, напротив, увеличивается. В этой связи мы с серьезной обеспокоенностью отмечаем, что международная экономическая обстановка по-прежнему остается для развивающегося мира неблагоприятной.

7. Мы считаем, что для того, чтобы развивающиеся страны могли воспользоваться благами глобализации, необходимо выработать новые подходы к международному сотрудничеству в области развития, предусматривающие центральную роль вопросов развития в структуре международных отношений и обеспечивающие полноправное участие развивающихся стран в мировой экономике и их полную интеграцию в мирохозяйственные связи. В этой связи мы подчеркиваем необходимость формирования благоприятных международных условий, способствующих развитию, в том числе посредством реформы международной финансовой архитектуры в целях повышения транспарентности и расширения участия развивающихся стран.

8. Мы вновь подчеркиваем необходимость формирования более благоприятных условий для экономического роста развивающихся стран. Соответственно, мы призываем далее наиболее развитые в промышленном отношении страны продолжать принимать позитивные макроэкономические меры по стимулированию и обеспечению большей стабильности мировой экономики. Мы также призываем к эффективной координации макроэкономической политики развитых стран как к чрезвычайно важному элементу обеспечения экономического роста и предсказуемости финансовых потоков в развивающихся странах, что уменьшает их уязвимость для финансового кризиса и его быстрого распространения.

### **Финансирование в целях развития**

9. Мы отмечаем, что развивающиеся страны продолжают прилагать напряженные усилия по мобилизации внутренних ресурсов на цели развития. Необходимо, чтобы такие усилия дополнялись предоставлением внешних ресурсов, которые должны выделяться без каких-либо условий, с тем чтобы реально удовлетворять их потребности в области развития. Мы выражаем обеспокоенность в связи с эрозией сотрудничества в целях развития и подчеркиваем необходимость его активизации для удовлетворения новых потребностей развивающихся стран в контексте глобализации и либерализации. В этой связи мы настоятельно призываем развитые страны предпринять конкретные шаги по мобилизации новых и дополнительных ресурсов и содействию увеличению притока прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны и, соответственно, выполнить обязательства, взятые ими на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

10. Мы подтверждаем необходимость формирования новых нетрадиционных финансовых механизмов, которые поддерживали бы усилия развивающихся стран по достижению целей поступательного экономического роста, искорене-

ния нищеты, устойчивого развития и укрепления их демократических систем путем мобилизации новых ресурсов на нужды производительных инвестиций и создания новых рабочих мест для удовлетворения законных чаяний наших народов при одновременном подтверждении ведущей роли национальных правительств в процессе развития каждой страны.

11. Мы с обеспокоенностью отмечаем наметившуюся в последние годы тенденцию к сокращению объема официальной помощи в целях развития (ОПР), который снизился до всего 0,22 процента от ВВП, что составляет менее одной трети от установленного Организацией Объединенных Наций целевого показателя в размере 0,7 процента. Мы вновь заявляем о настоятельной необходимости существенного увеличения объема ОПР и в этой связи настоятельно призываем довести объемы ОПР до согласованных на международном уровне целевых показателей и выполнять обязательства по выделению новых и дополнительных ресурсов.

12. Мы выражаем сожаление по поводу того, что, несмотря на ряд инициатив, выдвинутых международным сообществом в последнее десятилетие, одним из важнейших факторов, препятствующих развитию развивающихся стран, по-прежнему является кризис задолженности. Мы вновь заявляем о настоятельной необходимости выработки в ограниченные сроки международным сообществом, в особенности развитыми странами-донорами и международными финансовыми учреждениями, эффективного, всеобъемлющего и справедливого решения проблемы кризиса задолженности.

13. Мы приветствуем проведение ЭКОСОС 14 апреля 2003 года диалога на высоком уровне с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией как первый шаг по выполнению положений Монтеррейского консенсуса и надеемся на проведение Генеральной Ассамблеи в октябре 2003 года диалога на высоком уровне по финансированию в целях развития.

#### **Международная торговля**

14. Мы разочарованы тем, что на пятой Конференции министров ВТО в Канкуне не удалось достичь договоренности, которая учитывала бы интересы и проблемы развивающихся стран. В Канкуне развивающиеся страны играли в переговорах чрезвычайно важную роль. Мы вновь подтверждаем наше обязательство демонстрировать столь же крепкую приверженность общей цели и солидарность на последующих переговорах в рамках начатого в Дохе раунда ВТО. Мы надеемся на продолжение процесса ВТО, в рамках которого главное внимание в ходе многосторонних торговых переговоров по-прежнему уделялось бы вопросам, представляющим непосредственный интерес для развивающихся стран, таким, в частности, как расширение доступа нашей продукции на рынки, особый и дифференцированный режим и постепенная отмена сельскохозяйственных субсидий.

15. Мы подчеркиваем важность открытой, основанной на правилах многосторонней торговой системы для содействия экономическому развитию, облегчению интеграции развивающихся стран в мировую экономику и искоренению нищеты во всем мире.

16. Мы полны решимости реформировать и укреплять многостороннюю торговую систему таким образом, чтобы это способствовало развитию. В этой свя-

зи крайне важно поставить потребности и интересы развивающихся стран в центр программы работы ВТО. Мы подчеркиваем важность обеспечения расширенного и предсказуемого доступа обладающей экспортным потенциалом продукции всех развивающихся стран на рынки развитых стран. Мы также выражаем обеспокоенность в связи с большим числом антидемпинговых мер и нетарифных барьеров и вновь заявляем, что они не должны использоваться в протекционистских целях. В этой связи мы призываем обеспечить полное выполнение всех принятых в Дохе решений на уровне министров в качестве необходимого шага по укреплению многосторонней торговой системы.

17. Мы подчеркиваем необходимость оперативного решения вопросов осуществления и проблем, вызывающих озабоченность у развивающихся стран, в рамках начатого в Дохе раунда переговоров. Мы призываем далее укреплять положения, определяющие особый и дифференцированный режим, в целях их большей конкретизации и повышения их эффективности и функциональности, с тем чтобы развивающиеся страны могли эффективно удовлетворять свои потребности в области развития, в том числе в области продовольственной безопасности. Необходимо вновь проанализировать и укрепить особый и дифференцированный режим для учета меняющихся реалий в мировой торговле и глобализованной экономике, что должно сопровождаться развитием потенциала и расширением доступа на рынки. Эта деятельность должна предусматривать, в частности, оказание помощи, с тем чтобы помочь развивающимся странам покрыть издержки переходного этапа и предоставить им достаточно времени для достижения целей в области развития и повышения конкурентоспособности.

18. Мы подчеркиваем, что необходимо с непоколебимой решимостью добиваться цели обеспечения универсального характера Всемирной торговой организации для укрепления многосторонней торговой системы и противодействия любым попыткам подорвать ее. Ссылаясь далее на положения Монтеррейского консенсуса и Йоханнесбургского плана выполнения решений, мы подчеркиваем необходимость содействия вступлению в ВТО всех развивающихся стран, обращающихся с просьбой о приеме их в члены этой организации, включая развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, с учетом особенностей каждой страны. Мы призываем оперативно выполнить принятые Генеральным советом Руководящие принципы в отношении приема в члены наименее развитых стран.

19. Мы высоко оцениваем усилия Группы по выработке общей позиции путем принятия 22 августа 2003 года Декларации Группы 77 в отношении пятой Конференции министров ВТО, в которой нашли отражение вопросы, беспокоящие и интересующие развивающиеся страны в связи с обеспечением формирования многосторонней торговой системы, которая обеспечивала бы учет нужд и проблем развивающихся стран.

20. Мы с сожалением отмечаем, что, несмотря на постоянный рост потребительских цен, цены, по которым развивающиеся страны-экспортеры сырья продают свою продукцию, в последние несколько лет неуклонно снижаются. Необходимо устранить это несоответствие, которое в сочетании с другими негативными факторами, включая неблагоприятный доступ на рынки или невыгодные условия такого доступа и конкуренцию со стороны субсидированной продукции в развитых странах, тяжким бременем ложится на развивающиеся

страны-экспортеры сырья, в особенности на наименее развитые страны. В этой связи мы обращаем особое внимание на важность расширения возможностей производителей сырья в развивающихся странах, что позволило бы им застраховать себя от рисков, и подчеркиваем необходимость реформы существующих механизмов для обеспечения учета потребностей развивающихся стран, зависящих от производства сырья.

21. Мы решительно заявляем о нашей поддержке ЮНКТАД как координационного центра в рамках Организации Объединенных Наций по комплексному рассмотрению вопросов торговли и развития и связанных с ними вопросов, касающихся финансов, технологии, инвестиций и устойчивого развития, и приветствуем принятое Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 57/270 В решение включить ЮНКТАД в механизм осуществления последующей деятельности, созданный в соответствии с Монтеррейским консенсусом. Мы обязуемся совместно работать над тем, чтобы одиннадцатая сессия ЮНКТАД (Сан-Паулу, Бразилия, 14–18 июня 2004 года) стала успешным глобальным мероприятием, объединяющим всех участников процесса развития и все заинтересованные стороны. Мы убеждены в том, что одиннадцатая сессия ЮНКТАД даст международному сообществу возможность обсудить существующие на международном рынке асимметрии и диспропорции, структурные ограничения, неадекватность потенциального предложения и уязвимость развивающихся стран для внешних экономических и финансовых факторов и поможет сформировать ориентированную на нужды развития многостороннюю торговую систему.

#### **Устойчивое развитие**

22. Мы вновь подтверждаем свою приверженность итоговым документам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и подчеркиваем важное значение экономического и социального развития и охраны окружающей среды как взаимозависимых и взаимоусиливающих основ устойчивого развития. В этой связи мы настоятельно призываем развитые страны и соответствующие основные группы выполнить их обязательства в том, что касается полного и скорейшего осуществления целей и задач, поставленных в Йоханнесбургском плане выполнения.

23. Мы подчеркиваем важное значение Комиссии по устойчивому развитию в качестве форума высокого уровня в интересах устойчивого развития в рамках Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем итоговые документы одиннадцатой сессии Комиссии, проходившей 28 апреля — 9 мая 2003 года, в частности новую программу работы и организационные процедуры. Мы подчеркиваем, что программа работы Комиссии должна способствовать осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения.

24. Мы отмечаем результаты состоявшихся в последнее время заседаний Глобального экологического фонда (ГЭФ), Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФЛООН) и шестой Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. В этой связи мы подчеркиваем важность предоставления адекватных финансовых ресурсов, наращивания потенциала, внедрения технических новшеств и передачи технологий развивающимся странам и сотрудничества с другими со-



ответствующими механизмами, в частности конвенциями по биологическому разнообразию, опустыниванию и изменению климата.

25. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем, что эпидемия ВИЧ/СПИДа по-прежнему остается глобальным бедствием, которое подрывает социально-экономическое развитие во всем мире, особенно в развивающихся странах. Мы подчеркиваем необходимость принятия безотлагательных, скоординированных и устойчивых глобальных мер по борьбе с этой эпидемией на основе профилактики, лечения и ухода. Мы решительно поддерживаем «Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом», принятую на двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и призываем обеспечить ее безотлагательное осуществление. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем встречу высокого уровня Организации Объединенных Наций по проблеме ВИЧ/СПИДа. Мы вновь подтверждаем право развивающихся стран на доступ к недорогим лекарственным препаратам, включая антиретровирусные препараты для ведения борьбы с этой эпидемией, и в этой связи подчеркиваем, что международные правила, касающиеся прав интеллектуальной собственности, не должны препятствовать развивающимся странам в разработке и осуществлении национальной политики в области здравоохранения для обеспечения защиты их населения. В этой связи нас воодушевляет решение по вопросу о доступе к лекарственным препаратам, принятое недавно членами ВТО, не располагающими достаточным производственным потенциалом в фармацевтическом секторе или не обладающими таким потенциалом вообще. Мы также приветствуем усилия международного сообщества, включая недавнюю инициативу «большой восьмерки» в этой связи и пятнадцатую международную конференцию по проблемам ВИЧ/СПИДа, которая состоится в Таиланде в 2004 году, в целях безотлагательного принятия эффективных мер с учетом всей серьезности эпидемии ВИЧ/СПИДа.

26. Мы решительно подчеркиваем необходимость поощрения доступа и передачи знаний и технологий, включая информационно-коммуникационную технологию, развивающимся странам. Мы приветствуем созыв Организацией Объединенных Наций Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, которую намечено провести в два этапа: в Женеве в 2003 году и в Тунисе в 2005 году. Мы рассматриваем это мероприятие как уникальную возможность, позволяющую всем ключевым действующим сторонам международного сообщества выработать общий подход к использованию информационных технологий на благо развития и углубить понимание технологической революции в этой области и ее социальных, культурных и экономических последствий. В число основных задач, которые предстоит решать, входят задачи преодоления цифровой пропасти в интересах обеспечения справедливого доступа к информации и знаниям, ради дальнейшего вовлечения наших стран в транспарентную и демократичную систему управления глобальной информационной сетью и достижения консенсуса в отношении нравственно-этических норм и принципов, имеющих исключительно важное значение в формировании подлинно информационного общества.

### **Социальное развитие**

27. Мы вновь подтверждаем исключительную важность достижения международно согласованных целей социального развития, в частности целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального

развития, в том числе за счет предоставления международным сообществом возрастающей и необусловленной помощи в этих целях. Мы считаем, что международное сообщество несет ответственность за выполнение своих обязательств и осуществление принятых решений для достижения целей социального развития ради обеспечения благополучия нынешнего и грядущих поколений.

#### **Программа действий для наименее развитых стран**

28. Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем вялое осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов и призываем международное сообщество осуществить ее в полном объеме. Мы настоятельно призываем развитые страны, двусторонних и многосторонних доноров выполнять взятые ими обязательства в этом плане, с тем чтобы оказать содействие наименее развитым странам в их усилиях в области развития. Мы настоятельно призываем также развитые страны и международные финансовые учреждения укрепить поддержку национальных стратегий по борьбе с нищетой.

#### **Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД)**

29. Мы высоко отмечаем преданность африканских лидеров и народов осуществлению НЕПАД, которое преследует цель установления подлинно партнерских отношений в интересах развития Африки; мы решительно поддерживаем продолжающиеся усилия международного сообщества по оказанию Африке содействия в осуществлении НЕПАД и обращаемся к системе Организации Объединенных Наций, гражданскому обществу и частному сектору с призывом эффективно содействовать осуществлению НЕПАД, в том числе на основе сотрудничества Юг-Юг.

30. Мы приветствуем создание Генеральным секретарем Канцелярии Специального советника по Африке (КССА), на которого возложены функции, связанные с координацией деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки Африке, руководством деятельностью по подготовке докладов и материалов, касающихся Африки, и координацией глобальной агитационной работы в поддержку НЕПАД, и призываем Генеральную Ассамблею обеспечить выделение этому подразделению необходимых ресурсов для выполнения его мандата.

#### **Барбадосская программа действий — десятилетний обзор**

31. Мы с обеспокоенностью отмечаем неудовлетворительный прогресс в осуществлении Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (СИДС) и призываем международное сообщество, особенно двусторонних и многосторонних доноров, выполнять и вновь подтвердить их обязательства, касающиеся Программы действий и всех усилий, предпринимаемых СИДС по обеспечению выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы также настоятельно призываем их в полной мере поддержать международное совещание, которое проведет у себя в стране правительство Маврикия в 2004 году, в целях всеобъемлющего обзора Программы действий в интересах СИДС, и принять эффективное участие в этом совещании.

### **Алматинская программа действий**

32. Мы с удовлетворением отмечаем Международную конференцию министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, состоявшуюся в Алматы 28–29 августа 2003 года. Мы решительно выступаем в поддержку осуществления Алматинской программы действий, направленной на удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и создание новых глобальных рамок для принятия мер по развитию эффективных транзитных транспортных систем в не имеющих выхода к морю развивающихся странах и развивающихся странах транзита с учетом интересов как не имеющих выхода к морю развивающихся стран, так и развивающихся стран транзита. Мы подчеркиваем важность обеспечения более широкого и предсказуемого доступа на рынки развитых стран для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в соответствии с пунктом 33 Алматинской программы действий.

### **Другие основные вопросы и события**

33. Мы вновь подтверждаем приверженность наших стран искоренению нищеты и голода и повышению уровня жизни наших народов, в том числе на основе обеспечения их права на продовольственную безопасность. Мы признаем, что нищета является одной из основных причин отсутствия продовольственной безопасности и нестабильности в развивающихся странах. В этой связи мы призываем международное сообщество принять решительные и конкретные меры по оказанию содействия развивающимся странам в их усилиях по борьбе с нищетой в глобальных масштабах в ходе первого Десятилетия Организации Объединенных Наций за искоренение нищеты.

34. Мы с удовлетворением отмечаем учреждение в феврале 2003 года Всемирного фонда солидарности (ВФС) в качестве целевого фонда ПРООН для содействия ликвидации нищеты и призываем Администратора ПРООН принять дальнейшие меры по обеспечению практической работы Фонда путем создания на безотлагательной основе комитета высокого уровня по выработке стратегии Фонда и мобилизации финансовых ресурсов. В этой связи мы подчеркиваем роль правительств, гражданского общества и частного сектора в мобилизации ресурсов для Всемирного фонда солидарности.

35. Мы с удовлетворением отмечаем, что Группа 77 в Вене выработала общую позицию по вопросам, имеющим центральное значение для переговоров по Конвенции против коррупции, и активно участвует в переговорном процессе. Мы считаем, что эти переговоры должны привести к выработке конвенции, которая обеспечит всеобъемлющую, мощную и эффективную основу для международного сотрудничества в борьбе с коррупцией, в том числе путем принятия надлежащих мер в том, что касается взаимной правовой помощи, вопросов выдачи, предотвращения, конфискации и возвращения активов.

36. Мы решительно выступаем против принятия законов и нормативных положений, имеющих экстерриториальное действие, и всех других форм принудительных экономических мер, включая односторонние санкции против развивающихся стран, и вновь заявляем о неотложной необходимости немедленной их ликвидации. Мы подчеркиваем, что такие действия не только подрывают

принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, но и ставят под серьезную угрозу свободу торговли и инвестиций. Поэтому мы призываем международное сообщество не признавать эти меры и не применять их.

37. Мы выражаем нашу глубокую озабоченность по поводу последствий экономических санкций для гражданского населения и для потенциала в области развития в являющихся их объектами странах и в этой связи настоятельно призываем международное сообщество испробовать все мирные методы, прежде чем прибегать к санкциям, которые должны рассматриваться как последнее средство. В случае необходимости такие санкции должны применяться лишь в строгом соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с четким указанием целей, сроков, положений о регулярном обзоре, с четко предусмотренными условиями их отмены и никогда не должны использоваться как своего рода мера наказания или возмездия. В этой связи мы призываем все заинтересованные стороны действовать ответственно и прилагать все усилия к осуществлению в полном объеме положений всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, с тем чтобы обеспечить снятие санкций в возможно более короткие сроки.

38. Мы приветствуем резолюцию 1506 Совета Безопасности от 12 сентября 2003 года, которой введенные в отношении Ливии санкции были окончательно отменены, и высоко оцениваем конструктивные усилия, предпринятые Ливией для обеспечения этого позитивного результата. Мы вновь повторяем свое требование об отмене всех санкций, введенных в одностороннем порядке против Ливии в качестве средства оказания политического давления, вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 57/5 Генеральной Ассамблеи от 16 октября 2002 года, и поддерживаем требование Ливии о предоставлении компенсации за вред, причиненный людям, и материальный ущерб в результате этих санкций.

39. Мы призываем международное сообщество оказать необходимую поддержку операциям по разминированию, а также восстановлению здоровья жертв и их социальной и экономической интеграции в жизнь пострадавших от наземных мин стран. Мы выражаем озабоченность по поводу остающихся последствий второй мировой войны, в частности сохранившихся с тех пор наземных мин, которые причиняют ущерб людям и наносят материальный ущерб и служат помехой для осуществления планов развития в некоторых развивающихся странах. Мы требуем, чтобы государства, ответственные за установку мин за пределами своей территории, взяли на себя ответственность и за обезвреживание этих наземных мин, сотрудничали с затрагиваемыми этой проблемой странами в целях избавления от них и способствовали покрытию расходов по разминированию и предоставляли компенсацию за любые связанные с этим потери, а также за восстановление пострадавших районов в целях включения их в хозяйственный оборот. В этой связи мы выражаем поддержку деятельности по оказанию помощи в разминировании на юге Ливана и призываем Израиль предоставить Организации Объединенных Наций все карты и информацию о местонахождении наземных мин, которые были установлены им на юге Ливана во время его оккупации и которые мешают восстановлению и реабилитации юга Ливана и препятствуют сельскохозяйственной обработке огромных территорий плодородных сельскохозяйственных земель.

40. Мы приветствуем выдвинутое Тунисом на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи предложение принять резолюцию о провозглашении Международного года спорта и физического воспитания на службе мира и развития.

41. Мы приветствуем решение, принятое Конференцией сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на ее шестой сессии в Гаване, об отведении ГЭФ роли финансового механизма Конвенции и призываем Организацию Объединенных Наций провозгласить 2004 год Международным годом пустынь и опустынивания в целях повышения уровня осведомленности о явлении опустынивания и понимания необходимости защиты биологического разнообразия пустынь, а также коренного населения и местных общин и традиционных знаний затрагиваемых стран.

### **Сотрудничество Юг-Юг**

42. Мы признаем возросшее значение сотрудничества Юг-Юг в нынешних международных экономических условиях. Поэтому мы вновь заявляем о поддержке сотрудничества Юг-Юг как стратегии содействия усилиям развивающихся стран в области развития и как одного из средств расширения участия развивающихся стран в формирующейся мировой экономике. Мы подтверждаем важное значение укрепления сотрудничества Юг-Юг в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая фонды и программы и специализированные учреждения, участвующие в сотрудничестве Юг-Юг, и в этой связи мы поддерживаем укрепление Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг и призываем ПРООН оказать Специальной группе по сотрудничеству Юг-Юг необходимую поддержку, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат.

43. Мы приветствуем выдвинутое Королевством Марокко предложение принять Конференцию высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг в Марракеше с 16 по 19 декабря 2003 года, которая будет проведена в соответствии с Гаванской программой действий, и призываем развивающиеся страны принять в ней активное участие на уровне министров в целях обеспечения успеха Конференции. Мы считаем Конференцию высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг важной вехой в рамках наших коллективных усилий, направленных на усиление импульса и интенсификацию сотрудничества в области развития. В этой связи мы приветствуем региональные подготовительные совещания, а также инициативу организовать форум неправительственных организаций и представителей частного сектора по случаю проведения Конференции.

44. Мы приветствуем выдвинутую на Афро-азиатской конференции субрегиональных организаций (ААКСО), проходившей в Бандунге, Индонезия, 29–30 июля 2003 года, инициативу сформировать новое стратегическое партнерство в целях поощрения сотрудничества Юг-Юг за счет, в частности, укрепления координации между секретариатами субрегиональных организаций.

45. Мы одобряем решения Конференции высокого уровня по науке и технике, проходившей в Дубае 27–30 октября 2002 года, и подчеркиваем необходимость обеспечения эффективной последующей деятельности и осуществления Дубайской декларации. В этой связи мы призываем Консультативную группу высокого уровня по выполнению решений Дубайской конференции как можно скорее провести совещание и представить на рассмотрение членов Группы конкретный план осуществления этих решений в определенные сроки.

46. Мы подтверждаем нашу приверженность делу дальнейшего осуществления решений Встречи на высшем уровне стран Юга и высоко оцениваем самоотверженный труд сотрудников секретариата Группы 77 по выполнению программы деятельности на 2003 год, утвержденной Группой 77 9 апреля 2001 года, несмотря на ограниченность имеющихся в его распоряжении ресурсов. В этой связи мы настоятельно призываем государства-члены предоставлять финансовые средства в соответствии с решением, принятым на Встрече на высшем уровне стран Юга, и вносить щедрые взносы в Специальный фонд, учрежденный в соответствии с разделом VI (пункт 4) Гаванской программы действий в целях содействия эффективному осуществлению решений, принятых на Встрече на высшем уровне стран Юга.

47. Мы выражаем наше удовлетворение результатами, достигнутыми до настоящего времени Целевым фондом им. Переса Герреро (ЦФПГ) в содействии осуществлению проектов сотрудничества Юг-Юг, и настоятельно призываем развивающиеся и развитые страны объявить взносы в ЦФПГ на ежегодной Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов, которая будет проходить в Нью-Йорке в начале ноября в соответствии с решением Группы.

48. Постановляем, что на Конференции высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, которая будет проходить в Марракеше, Марокко, 16–19 декабря 2003 года, будет рассматриваться вопрос о ходе осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне стран Юга, закрепленных в Гаванской программе действий в отношении сотрудничества Юг-Юг, включая предложение о создании Банка торговли и развития Группы 77 и решения о деятельности Палаты по вопросам торговли и промышленности Группы 77.

49. Мы утверждаем финансовую ведомость Счета для ЭСРС Группы 77 (G-77/AM(XV)/2003/5). Мы выражаем озабоченность по поводу неустойчивого финансового положения счета для ЭСРС, а также того факта, что после проведения Гаванской встречи на высшем уровне лишь 37 стран выплатили свои взносы в полном объеме. В этой связи мы обращаемся ко всем государствам-членам Группы 77 с призывом вносить щедрые взносы на счет для ЭСРС в соответствии с принятыми на Всемирной встрече на высшем уровне стран Юга решениями в поддержку осуществления годовой программы работы Группы 77 для обеспечения непрерывности слаженного функционирования канцелярии Председателя.

50. Мы утверждаем доклад первого специального совещания Комитета экспертов Целевого фонда им. Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами (ЦФПГ) (G-77/AM(XV)/2003/5) и доклад восемнадцатого совещания Комитета экспертов Целевого фонда им. Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами (G-77/AM(XV)/2003/5), которые были представлены в соответствии с руководящими принципами использования ЦФПГ. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый ЦФПГ до настоящего времени в контексте поддержки проектов сотрудничества Юг-Юг, и призываем всех членов Группы 77, а также систему Организации Объединенных Наций поддержать деятельность по увеличению ресурсов Целевого фонда. Мы выражаем признательность Председателю Комитета экспертов

за его неизменную приверженность деятельности Фонда и продолжение руководства этой деятельностью.

### **Положение в Палестине и на Ближнем Востоке**

51. Мы по-прежнему серьезно обеспокоены трагической и опасной ситуацией на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, которая привела к серьезному ухудшению социально-экономического положения палестинского народа и отрицательно сказалась на стабильности и процессе развития в регионе в целом. Мы призываем незамедлительно и полностью прекратить создание поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах, положить конец недавней израильской оккупации и осаде палестинских городов, поселков и деревень, которые противоречат нормам международного права, положениям соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года, и всем формам коллективного наказания, применяемого в отношении палестинского народа, и вернуться к столу переговоров. Мы также требуем немедленного ухода Израиля с оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голан на линию, существовавшую по состоянию на 4 июня 1967 года, и со всех других оккупированных арабских территорий. Мы вновь заявляем о нашей поддержке палестинского народа в его усилиях по осуществлению его неотъемлемых прав, в том числе его право на создание независимого государства на своей национальной территории, включая Иерусалим.

52. Мы вновь заявляем о своей поддержке мирного процесса на Ближнем Востоке, начавшегося в Мадриде в 1991 году и направленного на установление всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) и принципом «земля в обмен на мир». В этой связи мы поддерживаем мирную инициативу, принятую на Встрече арабских государств на высшем уровне в Бейруте в марте 2002 года.

53. Мы призываем к всестороннему осуществлению соответствующими сторонами Плана мирного урегулирования «Дорожная карта» на израильско-палестинском направлении.

54. Мы поддерживаем неотъемлемые права Ливана на использование своих вод в соответствии с международным правом, и в частности на удовлетворение социальных и экономических потребностей его населения в освобожденных районах и деревнях. Мы также призываем Израиль положить конец нарушениям его военно-воздушными силами суверенитета Ливана и другим нарушениям, наносящим серьезный ущерб положению в плане безопасности, которое является одним из важных факторов поощрения развития туризма и экономики.

### **Укрепление Организации Объединенных Наций**

55. Мы считаем, что укрепление Организации Объединенных Наций и ее роли в международном сотрудничестве в целях развития имеет существенно важное значение для принятия мер в связи с нынешними и будущими задачами и возможностями, вытекающими из процесса глобализации. По нашему мнению, Организации Объединенных Наций необходимо развивать свой потенциал и возможности. В этой связи мы приветствуем усилия Генерального секретаря,

направленные на укрепление центральной роли Организации Объединенных Наций в международных отношениях, и поддерживаем конструктивное обсуждение между всеми государствами-членами реформы Организации Объединенных Наций.

56. Мы вновь подтверждаем правовое обязательство всех государств-членов нести финансовые расходы Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом и настоятельно призываем все государства-члены выплачивать начисленные им взносы своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий. Мы также признаем необходимость относиться с благожелательным пониманием к тем государствам-членам, которые временно могут быть неспособны выполнять свои финансовые обязательства по причине подлинных экономических трудностей.

57. Мы вновь заявляем о важности предстоящего обсуждения предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов и подчеркиваем, что Генеральной Ассамблее следует утвердить объем ресурсов, который будет соразмерен утвержденным программам и деятельности, в том числе в экономической и социальной областях и в области развития, и обеспечит их полное и эффективное осуществление.

58. Мы также подчеркиваем, что в ходе обсуждения бюджета следует рассмотреть вопрос о тех предоставляемых государствам-членам услугах, на которых серьезно сказалось осуществление положений резолюции 56/254 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы возобновить предоставление тех услуг, которые Группа сочтет необходимыми.

59. Мы также вновь заявляем о важности предстоящего обсуждения шкалы взносов на трехгодичный период 2004–2006 годов и его быстрого завершения и при этом подтверждаем, что принцип «платежеспособности» является основополагающим критерием при распределении расходов Организации Объединенных Наций.

60. Мы подчеркиваем необходимость увеличения числа сотрудников из определенных регионов на должностях директивного уровня и расширения найма кандидатов из недопредставленных и непредставленных государств-членов и призываем Генерального секретаря работать в направлении достижения справедливой географической представленности.

61. Мы выражаем озабоченность по поводу неадекватной доли, приходящейся на развивающиеся страны в системе закупок Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем, что закупочная деятельность Организации Объединенных Наций должна вестись на как можно более широкой географической основе с особо предпочтительным отношением к развивающимся странам. Мы далее подчеркиваем, что реестр поставщиков Организации Объединенных Наций должен отражать членский состав Организации.